



ENGEDÉLYEZETT FEDÉLZETI DIABÉTESZ KIT / ALLOWED CARRY-ON MEDICAL KIT

Dcont®
TARTSD A SZÍVED!



ORVOSI IGAZOLÁS / MEDICAL STATEMENT

INZULINNAL KEZELT CUKORBETEG RENDSZERESEN INZULINRA SZORUL. /
DIABETIC PATIENT REQUIRES REGULAR INSULIN TREATMENT.

A SZÜKSÉGES ESZKÖZÖK A BETEG SZÁMÁRA / MUST TO HAVE:

- ___ db inzulin adagoló toll / insulin pen
___ db tű / needles
- ___ db inzulinpumpa / insulin pump és
___ db szerelékei / and its' accessories
- ___ db inzulinampulla / insulin cartridges
- ___ db inzulinfecskendő / insulin syringes
- ___ db glukagon / glucagon
- ___ db ujjbegyszűrő, lándzsával / lancing device and lancets
- ___ doboz tableta / pills
- ___ db szöveti cukor szenzor / glucose sensor
- ___ egyéb / others.....

Orvos / Doctor:.....

Kórház / Hospital:.....

Telefon / Telephone:.....

Az igazolást / This statement was issued to:.....

.....
részére állította ki.

Orvosi pecsét és aláírás / doctor's stamp and signature:



MIRE ÉRDEMES FIGYELNIE UTAZÁSKOR?

- / Utazás előtt egyeztessen kezelőorvosával!
- / Hosszabb utazás során (repülő, hajó) kérhető speciális ételkínálat. Ha mód van rá kérjen ilyet, és győződjön meg róla, hogy rendelését fogadták!
- / Legyen biztonsági tartalék a gyógyszerekből és felszerelésekből (tesztcsík, tű, szenzor... stb)!
- / Repülővel történő utazás során a vércukorméréshez/szöveti cukor monitorzáshoz használatos felszerelését a kézipoggyászában vigye fel az utastérbe, (A csomagtérben az inzulin megfagyhat, az eszközök a nagyon alacsony hőmérsékleten tönkremehetnek.)
- / Az utazás alatt inzulinját megfelelő hőmérsékleten tárolja!
- / Inzulinját és gyógyszereit az eredeti csomagolásban tartsa! Ez segíthet a biztonsági ellenőrzéseknél!
- / Legyen Önnél orvosi igazolás és a cukorbeteg kártya!
- / Gondolja végig miben fog megváltozni a napja?
Az inzulinterápia módosításra szorul, ha az Ön mozgás aktivitása megnő, hidegebb vagy meleg éghajlatra utazik, időzónákat lép át. Előfordulhat, hogy az utazás alatt másként fog étkezni – ami eltérő inzulin bevittet igényelhet.
- / A fentiek miatt lehet, hogy a szokásosnál többször kell vércukrot mérjen! **Legyen Önnél vércukormérő!**
- / Legyen Önnél szőlőcukor!
- / Amennyiben cukormonitorzáshoz mobiltelefonos alkalmazást használ, távmonitorzáshoz külföldön is biztosítsa az internet kapcsolatot!

NEM VAGYOK RÉSZEG. HA FURCSÁN VAGY ZAVARTAN VISELKEDEM, A CUKORBETEGSÉGEM MIATT LEHET.

KÉREM, SEGÍTSEN!

IF YOU FIND ME UNCONSCIOUS OR IF MY BEHAVIOUR IS UNUSUAL IT IS BECAUSE I HAVE DIABETES AND NOT BECAUSE I AM INTOXICATED.

PLEASE CALL THE LOCAL EMERGENCY LINE!





77 ELEKTRONIKA KFT.

Dcont SZAKÜZLET és SZERVIZ

H-1116 Budapest, Fehérvári út 98.

Hétfő - csütörtök: 7:30 - 16:30

Péntek: 7:30 - 14:00

E-mail: ugyfelszolgalat@e77.hu

Zöldszám: 06 80 27 77 77

www.dcont.hu www.e77.hu

Dcont®

INGYENES DIÉTÁS TANÁCSADÁS

Tablettával és inzulinnal kezelt cukorbetegek, hozzátartozóik részére, szakképzett dietetikusok segítségével.

Hétfő: 14:30 - 16:30

Csütörtök: 14:30 - 16:30

INGYENES VÉRCUKOR - ÉS VÉRYOMÁSMÉRÉS

Hétfő - Csütörtök: 9:00 - 15:00

Péntek: 9:00 - 13:00

